



Editörden / Editorial

Sayın Okurlarımız,

Dergimizin ikinci yılında ikinci sayısı ile tekrar sizlerle birlikteyiz. Bu sayıdaki "Obstrüktif Uyku Apne Sendromunda Kök Hücrelerin Rolü" başlıklı derleme Sayın Dr. Ceyda Erel Kırıçoğlu Demir tarafından ele alınmıştır. Henüz yolun başında olmakla birlikte oldukça merak ve heyecan oluşturan bu konuda, özellikle uyku apnesinin yol açtığı sekonder komplikasyonların önlenebilirliği veya tedavisi üzerinde durulmuştur. Endotelial öncül hücrelerinin farklılaşma yetenekleri ile vasküler hasarı tamir etme özelliği bu konuda gelecek için umut vadetmektedir.

Orijinal makalelerimizden ilki, Sayın Hemşire Dr. Zeynep Karaman Özlü ve Hemşire Dr. Nadiye Özer tarafından yürütülen "Richard-Campbell Uyku Ölçeği Geçerlilik ve Güvenilirlik Çalışması"dır. Öncelikle uyku tıbbında kullanılan bir testin ülkemiz için geçerlilik ve güvenilirlik değerlendirmelerini yaparak Türk Uyku Tıbbı Hekimliği'ne ve dergimize bu kıymetli katkıları için kendilerine çok teşekkür ediyoruz. Bu çalışmada, Richard-Campbell Uyku Ölçeğinin Türkçe uyarlamasının psikometrik özellikleri kabul edilebilir düzeyde bulunmuştur. İkinci orijinal makalemizde Sayın Dr. Hikmet Fırat ve arkadaşları "Obstrüktif Uyku Apne Sendromu Olan Hastalarda 'Hepsidin' İyi Bir Enflamasyon Belirteci midir?" başlıklı çalışmalarında, günümüze dek bu ilişkiyi araştıran öncü bir çalışmayı yürütmüşlerdir. Bu çalışmada, özellikle orta-ağır derecede uyku apnesi olan hastalarda hepsidinin uyku apnesine bağlı ortaya çıkan hipoksi-reoksijenasyon epizodları ve enflamasyonu belirlemede iyi bir biyogöstergeç olabileceği gösterilmiştir. Diğer orijinal makalemizde, Sayın Dr. Bengü Ertan ve arkadaşları "Obstrüktif Uyku Apne Sendromu olan Hastalarda Otonomik Fonksiyonun Değerlendirilmesi" başlıklı çalışmalarında anlamlı otonomik disfonksiyon saptamadıklarını belirtmişler, ancak benzer çalışmaların daha geniş randomize serilerde yapılması gerekliliğini vurgulamışlardır.

Son olarak dergimizin iki olgu sunumlarından ilki, Sayın Dr. Gülçin Benbir Şenel ve arkadaşları tarafından "Uykuda Diş Gıcırdatma Tedaviye Dirençli ise..." başlıklı çalışmalarıdır. Bu yazıda uykuda diş gıcırdatma şikayeti ile başvuran ancak uykuda periyodik bacak hareketlerine bağlı uyanıklık reaksiyonları ile ilişkili olarak ortaya çıkan dirençli bir uykuda diş gıcırdatması olgusu sunularak özellikle tedaviye dirençli bruksizm olgularında, sekonder durumların ve altta yatabilecek diğer uyku hastalıklarının sorgulanması gerekliliği vurgulanmıştır. İkinci olgu sunumunda Sayın Dr. Gülçin Benbir Şenel ve Sayın Dr. Derya Karadeniz tarafından "Aşırı Fragmanter Miyoklonus: Olgu Sunumu" başlıklı yazıda normal bir varyant olan aşırı fragmanter miyoklonusun diğer uyku ile ilişkili hareket bozukluklarından ayırıcı tanısı ele alınmıştır.

TUTD Editör Kurulu

Dear Readers,

We are here together in the second issue of our journal in the second year. The review in this issue was written by Dear MD. Ceyda Erel Kırıçoğlu Demir and entitled as "The Role of Stem Cells in Obstructive Sleep Apnea Syndrome". This is a very hot topic, though in the beginning of its journey, it was discussed especially the prevention or treatment of the complications caused by obstructive sleep apnea. The repair of the vascular damage by the differentiation capacity of endothelial progenitor cells is promising in the future.

The first original paper is conducted by Dear Nurse PhD. Zeynep Karaman Özlü and Nurse PhD. Nadiye Özer and entitled as "Richard-Campbell Sleep Questionnaire: Validity and Reliability Study". First of all we shall thank the authors for their valuable contributions to Turkish Sleep Medicine and our journal by conducting a study for the validity and reliability of a test used in sleep medicine. In this study, the psychometric features of the Turkish adaptation of Richard-Campbell Sleep Questionnaire were found highly acceptable. In the second original paper, Dear MD. Hikmet Fırat and his colleagues have conducted a pioneer study to date entitled as "Is Hepsidin a Good Marker for Inflammation in Obstructive Sleep Apnea Syndrome?". In this study, they have shown that hepcidin may be a useful marker for the detection of hypoxia/reoxygenation episodes and inflammation especially in patients with moderate-severe obstructive sleep apnea syndrome. In the other original paper, Dear MD. Bengü Ertan and her colleagues have conducted a study entitled as "Evaluation of Autonomic Function in Patients with Obstructive Sleep Apnea Syndrome". They have not found a significant autonomic dysfunction in their study, though underlined the necessity for larger randomized studies.

Lastly, the first of the two case reports in our journal is entitled as "In Case Sleep Related Bruxism is Resistant to Treatment..." written by Dear MD. Gülçin Benbir Şenel and her colleagues. In this case report was presented a patient complaining of bruxism in his sleep but diagnosed as having secondary sleep related bruxism associated with arousals secondary to periodic leg movements in sleep, and therefore emphasized the secondary conditions and possible underlying sleep disorders especially in those resistant to treatment. In the second case report entitled as "Excessive Fragmentary Myoclonus: Case Report", Dear MD. Gülçin Benbir Şenel and Dear MD. Derya Karadeniz have discussed the importance of this normal variant in order for differential diagnosis of sleep related movement disorders.

TUTD Editorial Board